

## **PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA**

**Contacto: Mashi Nyssen, Corporate Communications, (626) 302-2255  
Jorge Gonzalez, Valencia & Co. Public Affairs, (626) 755-5935**

### **Southern California Edison Firma un Contrato para Obtener Más de 900 Megavatios de Energía Eólica**

ROSEMEAD, Calif., 18 de agosto de 2008 — Southern California Edison (SCE) firmó un contrato a 20 años con DCE, una filial de Caithness Energy, que le permitirá obtener hasta 909 megavatios de energía eólica. Según afirma la compañía proveedora, una vez que esté finalizado el proyecto Caithness será uno de los parques eólicos plenamente autorizados a nivel mundial más grandes del mundo.

El proyecto, conocido como Caithness Shepherd's Flat, incluye la instalación de 303 turbinas eólicas en una superficie de 30 millas cuadradas ubicada en los Condados de Gilliam y Morrow, en el norte de Oregon, la cual se llevará a cabo entre 2011 y 2012. Se prevé que Shepherd's Flat generará anualmente unos 2,000 millones de kilovatios-hora de energía renovable, lo cual representa más de una décima parte de la cartera renovable de SCE.

“Este contrato es la estrella en nuestra cartera de energía renovable”, dijo Stuart Hemphill, vicepresidente de energía renovable y alternativa de SCE. “El proyecto es sumamente interesante para SCE debido a su magnitud, disponibilidad a mediano plazo y precio competitivo”.

El proyecto beneficiará a los usuarios de SCE debido a que no requiere la instalación o actualización de líneas de transmisión, lo cual acorta considerablemente el plazo que necesita una central eléctrica de esta magnitud para iniciar sus operaciones.

“Caithness y Southern California Edison han colaborado con éxito desde la década de 1980 a fin de proveer energía renovable a la región”, dijo Les Gelber, presidente y director operativo de Caithness Energy. “El proyecto Shepherd's Flat es sumamente importante ya que aportará una nueva fuente de energía renovable para el oeste de los Estados Unidos”.

#### **Compromiso de SCE con la energía renovable**

SCE es la líder nacional en suministro de energía renovable. En 2007 adquirió unos 12,500 millones de kilovatios-hora de energía renovable, más que cualquier otra empresa de servicios públicos estadounidense. De hecho, el año pasado la energía renovable constituyó casi

## **SCE firma un contrato para construir uno de los parques eólicos más grandes del mundo**

### **Página 2**

el 16 por ciento del total de la cartera de energía de SCE. Una vez que los numerosos proyectos generadores con los que SCE ha firmado contrato estén en pleno funcionamiento, la compañía abastecerá un 20% de las necesidades eléctricas de sus usuarios con energía renovable.

En el año 2007, SCE suministró a sus usuarios la siguiente cantidad de energía renovable:

- Geotérmica: 7,710 millones de kilovatios-hora (62 por ciento)
- Eólica: 2,580 millones de kilovatios-hora (21 por ciento)
- Solar: 667 millones de kilovatios-hora (5 por ciento)
- Biogás: 580 millones de kilovatios-hora (5 por ciento)
- Pequeñas centrales hidroeléctricas: 557 millones de kilovatios-hora (4 por ciento)
- Biomasa: 336 millones de kilovatios-hora (3 por ciento)

Para obtener más información acerca de la cartera renovable de SCE visite [www.sce.com/renewables](http://www.sce.com/renewables).

### **Acerca de Southern California Edison**

Una subsidiaria de Edison International (NYSE:EIX), Southern California Edison es la principal compañía eléctrica de California y abastece a una población de más de 13 millones de personas a través de 4.8 millones de cuentas en un área de servicio de 50,000 millas cuadradas que abarca el centro, la costa y el sur de California.

-###-